

сопственик куће
sopstvenik kuće

Золтан Полгар

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Излеђнички пут бр 2</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Лев Ерхсид</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инженер. грађевинар.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>немачко</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>1906.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Кирхајмбонхаузен - Немачко</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>„ — — — — —</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>неотн.</i>
Вера — Vera	<i>нијемачка</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Марин - Крапа проф. Шаваце</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Подр. Слатина</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) *11-V-935*
(datum)
(место) *Земун*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac
Золтан Полгар

СТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
				2-11-35	Цодров. Славуј

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД